# Geschäft Nr. 5 Finanzen

### 5.1 Genehmigung des Budgets für das Jahr 2026

### Erfolgsrechnung

Das Budget 2026 der Erfolgsrechnung sieht inklusive Ergebnis aus Finanzierung einen Aufwand von CHF 20'506'100 und einen Ertrag von CHF 20'345'100 vor. Der budgetierte operative Aufwandüberschuss beträgt somit CHF 161'000.

### Aufwand (ohne Spezialfinanzierung)

Der Personalaufwand steigt gegenüber dem Budget 2025 um CHF 751'600 (8,0 %), der Sach- und übrige Betriebsaufwand um CHF 133'300 (5,2 %), der Abschreibungsaufwand um CHF 372'600 (23,1 %). Beim Transferaufwand (Entschädigung und Beiträge an Kanton, Gemeinden, Unternehmungen und private Haushalte) ist eine Zunahme von CHF 166'000 (7,0 %) zu verzeichnen.

### Ertrag

Bei den Steuereinnahmen von CHF 14,2 Mio. kann gegenüber dem Budget 2025 mit einem erfreulichen Mehrertrag von rund CHF 1,54 Mio. gerechnet werden.

Die Ausführungen und Vergleiche zu den Vorjahreszahlen entnehmen Sie den nachfolgenden Details. Das Budget 2026 wird in zusammengefasster Form vorgelegt. Das detaillierte Budget kann unter www.ennetbuergen.ch oder auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

### Investitionsrechnung

Das Budget 2026 der Investitionsrechnung sieht Nettoinvestitionen von CHF 7'446'000 vor. Ohne Investitionen der Spezialfinanzierungen sind Nettoinvestitionen von CHF 5'841'000 geplant.

### **Antrag**

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, das vorliegende Budget für die Erfolgsrechnung und die Investitionsrechnung zu genehmigen.

### 5.2 Festlegung des Steuerfusses für das Jahr 2026

### Steuerfuss 2026

Das Budget 2026 basiert auf einem Steuerfuss von 1,50 Einheiten. Es weist einen Aufwandüberschuss von CHF 161'000 auf. Ein Steuerzehntel, berechnet gemäss Budget 2026, beträgt CHF 865'500.

### Aussichten Finanzplan 2027 - 2029

Die Finanzplanjahre 2027 – 2029 sehen mit dem aktuellen Steuerfuss von 1,50 Einheiten Aufwandüberschüsse im operativen Ergebnis in der Höhe von rund CHF 650'000 bis CHF 2,1 Mio. vor. Diese können mit den vorhandenen Eigenmitteln kompensiert und finanziert werden.

# Finanzplan 2027 - 2029

(ohne Spe	ezialfinanzierung / in Tausend CHF)	Budget 2025	Budget 2026	2027	2028	2029
30	Personalaufwand	-9'340	-10'092	-10'242	-10'502	-10'694
31	Sach- und Übriger Aufwand	-2'562	-2'695	-2'554	-2'589	-2'625
- 01	Abschreibungen Verwaltungsvermö-	-2 302	-2 000	-2 554	-2 303	-2 020
33	gen	-1'613	-1'986	-2'491	-2'838	-3'609
35	Einlagen	-7	0	0	0	0
36	Transferaufwand	-2'227	-2'393	-2'428	-2'454	-2'481
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	-136	-136	-141	-134	-126
37	Durchlaufende Beiträge	-35	-35	-35	-35	-35
39	Interne Verrechnungen	-412	-440	-440	-440	-440
	Betrieblicher Aufwand	-16'331	-17'776	-18'330	-18'994	-20'011
				·		
40	Fiskalertrag	12'660	14'201	14'307	14'589	14'876
42	Entgelte	618	712	715	719	723
45	Entnahmen Fonds	0	0	0	0	0
46	Transferertrag	1'669	1'739	1'747	1'756	1'765
47	Durchlaufende Beiträge	35	35	35	35	35
49	Interne Verrechnungen	595	639	639	639	639
	Betrieblicher Ertrag	15'577	17'326	17'444	17'738	18'038
	Ergebnis aus betrieblicher Tätig- keit	-754	-451	-887	-1'255	-1'973
34	Finanzaufwand	-16	-15	-50	-275	-425
44	Finanzertrag	303	304	282	282	282
	Operatives Ergebnis	-467	-161	-654	-1'248	-2'116
		-				
38	Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0	0	0
48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0	0	0
	Gesamtergebnis	-467	-161	-654	-1'248	-2'116

## Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den Steuerfuss der natürlichen Personen für das Jahr 2026 bei 1,50 Einheiten zu belassen.

### Erfolgsrechnung nach Funktionaler Gliederung (Begründungen)

Nachfolgend werden die Budgetzahlen 2026 mit den Budgetzahlen 2025 verglichen. Veränderungen führen wir nachstehend einzeln auf. Dabei gehen wir von den Nettobeträgen der funktionalen Gliederung aus, wie sie in der Erfolgsrechnung gezeigt werden.

	Budget 2026	Budget 2025	Veränderung
0 Allgemeine Verwaltung	2'010'800	1'777'100	233'700
<b>0110 Legislative</b> 2026 finden Regierungs-, Landrats- und Gemeinderatswahle	73'600 en sowie eine komm	<b>45'800</b> unale Urnenabstimi	<b>27'800</b> mung statt.
<b>0120 Exekutive</b> Infolge Pensenerhöhung und der alle zwei Jahre stattfindend rund CHF 77'000. Für eine Mitarbeiterumfrage und die Einfüh CHF 25'000 ins Budget aufgenommen.			
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	122'300	125'000	- 2'700
0220 Allgemeine Dienste Der Personalaufwand steigt infolge Pensenänderungen, Mit gen um rund CHF 111'000. Das kantonale Informatikprojekt der Entschädigung der Informatikstrategie-Kommission OW/	eGov-Portal Basisd	ienstleistungen sow	vie der Anteil an
0290 Verwaltungsliegenschaften	166'200	212'800	- 46'600
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	92'200	76'100	16'100
1400 Allgemeines Rechtswesen	9'300	13'600	- 4'300
<b>1500 Feuerwehr</b> Der Gemeindeverband Feuerwehr Buochs-Ennetbürgen korkein Beitrag an die Feuerwehr Buochs-Ennetbürgen zu beza		<b>18'000</b> ahren Eigenkapital	- 18'000 bilden, so dass
1610 Militärische Verteidigung	13'300	17'500	- 4'200
<b>1620 Zivilschutz</b> Nach Räumung der Garage/Lagerraum in der Zivilschutzanlund das Tor vergrössert, um die Gerätschaften in den Räum			<b>40'500</b> rird der Eingang
1621 Gemeindeführungsstab	24'000	21'900	2'100
2 Bildung	9'158'400	8'372'100	786'300
2110 Kindergarten Der Personalaufwand steigt um rund CHF 74'000. Dies infolg Klassenlehrpersonen und vermehrter Klassenassistenz. Der entsteht einerseits durch die neu in dieser Funktion budgetier der und den Waldkindergarten (CHF 87'000) und die Ersatzn	höhere Sach- und rte Anteil am Aufwar	Betriebsaufwand vond für den Schulbus	on CHF 123'000
2120 Primaretufo	2'208'500	210081000	300'500

2120 Primarstufe
3'208'500
2'908'000
300'500
Infolge regulärer Stufenanstiege, zusätzlicher Klassen und der zweiten Entlastungslektion für Klassenlehrpersonen steigt der Personalaufwand netto um rund CHF 175'000. Auch im Sach- und übrigen Betriebsaufwand ist infolge der neuen zusätzlichen Klasse und dem neu in dieser Funktion budgetierte Anteil am Aufwand für den Schulbus für die Bergkinder mit einem Mehraufwand von rund CHF 110'000 zu rechnen. Der Transferaufwand (Entschädigung an Stansstad für mehr Obbürger Schulkinder) sowie die internen Verrechnungen steigen um rund CHF 16'000.

Budget 2026 **Budget 2025** Veränderung

1'221'800

172'000

94'500

2130 Oberstufe 1'876'300 1'791'400 84'900

Anstieg des Personalaufwandes im Betrag von CHF 46'000 infolge zweiter Entlastungslektion für Klassenlehrpersonen und einer Fehlberechnung der Pensionskassenbeiträge im Budget 2025. Der Sach- und übrige Betriebsaufwand steigt um CHF 24'000, hauptsächlich infolge dem neu in dieser Funktion budgetierte Anteil am Aufwand für den Schulbus für die Bergkinder und dem wieder zu budgetierenden Klassenlager.

2140 Musikschule 341'700 337'000 4'700

### 2170 Schulliegenschaften

1'538'500 316'700 Der Sach- und übrige Betriebsaufwand steigt um rund CHF 47'000. Es sind Ersatzbeschaffungen des Geschirrs und Bestecks in der MZA sowie einer Scheuersaugmaschine geplant. Weiter ist mit höheren Stromkosten und mit höherem Unterhaltsaufwand infolge Umnutzung von Räumen zu Klassenzimmern im Schulhaus 2 zu rechnen. Der Abschreibungsaufwand steigt infolge dem neu zu erstellenden Provisorium Ersatzschulräume um rund CHF 280'000.

2180 Mittagstisch 66'900 71'700 -4'200

37'000 2181 Tagesstruktur 48'800 11'800

Die Pilotphase für die Tagesstruktur läuft noch bis 2026. Die Schulkommission wird einen Vorschlag für eine kostendeckende Aufrechterhaltung des Angebots ausarbeiten.

### 2190 Schulleitung und Schulverwaltung

654'600 880'200 -225'600 Anstieg des Personalaufwandes um rund CHF 26'000 infolge Erhöhung Schul- und Stufenleiterpensen. Der Sachund übrige Betriebsaufwand reduziert sich um CHF 253'000. Der Aufwand für den Schulbus und die Schülertransporte wird neu in den entsprechenden Stufen budgetiert.

### 2191 Allgemeiner Material- und Dienstleistungsaufwand

Die Funktion Allgemeiner Material- und Dienstleistungsaufwand beinhaltet sämtliche Rechnungen, die nicht eindeutig einer Stufe zugewiesen werden können. Die Gesamtkosten von CHF 93'900 (Budget 2025 = CHF 83'500) werden am Jahresende den verschiedenen Stufen verrechnet. Für das Zirkusprojekt der Gesamtschule wurde ein Betrag von CHF 30'000 budgetiert.

2192 Informatik

Der Aufwand in Zusammenhang mit der Informatik wird unter dieser Funktion verbucht. Die Gesamtkosten von CHF 142'400 (Budget 2025 = CHF 130'800) werden am Jahresende den verschiedenen Stufen verrechnet. Die Aufwanderhöhung resultiert aus mehr Supportleistungen Dritter und Budgetierung von Lizenzen einzelner Stufen in dieser Funktion.

### 2193 Schulische Sondermassnahmen

Für einen schulergänzenden Lernort wurde im Juni 2025 ein Pilotprojekt gestartet. Dieses wird nun bis Ende 2026 fortgeführt und mit einem Betrag von CHF 58'000 budgetiert. Die Pensenerhöhung der Schulsozialarbeit um 25 % auf neu 75 % und entsprechender Anpassung der Leistungsvereinbarung mit dem Kanton verursacht einen Mehraufwand von rund CHF 37'000.

266'500

3 Kultur, Sport und Freizeit	709'800	826'300	- 116'500
3210 Schul- und Gemeindebibliothek	45'800	45'900	- 100
3290 Kultur	75'300	230'500	- 155'200

Im Budget 2025 war für das Jubiläum 175 Jahre Ennetbürgen ein Objektkredit von CHF 150'000 budgetiert.

102'200 26'100 3320 Massenmedien 76'100

Die Homepage der Gemeinde soll nach sieben Jahren wieder eine Neugestaltung erhalten (CHF 20'000) und der Abschreibungsaufwand für die digitalen Ortseingangstafeln fällt nun für das ganze Jahr an.

3410 Sport	56'800	73'500	- 16'700
3420 Freizeit	256'600	271'400	- 14'800

### 3421 Strandbad Buochs-Ennetbürgen

173'100 128'900

44'200

Das Budget 2026 steigt aufgrund von zusätzlichem Personalbedarf am Abend sowie Investitionen ins Restaurant (CHF 25'000), Rasenpflege (CHF 17'000) und höheren Abschreibungen für den neuen Spielplatz (CHF 18'000). Zudem müssen Gartengeräte, Werkstattausstattung und Funkgeräte ersetzt werden. Höhere Strom-, Wasser- und Kehrichtkosten führen zusätzlich zu Mehraufwand.

4 Gesundheit	180'800	178'000	2'800
4210 Ambulante Krankenpflege	164'300	162'200	2'100
4330 Schulgesundheitsdienst	16'500	15'800	700
5 Soziale Sicherheit	585'500	564'700	20'800
5230 Tagesstätte Weidli	19'600	19'600	0
5350 Leistungen an das Alter	15'000	16'000	- 1'000
<b>5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso</b> Budget gemäss aktueller Hochrechnung.	54'000	42'900	11'100
5440 Jugendschutz	300	300	0
5441 Jugendkultur	54'900	60'100	- 5'200
5450 Leistungen an Familien	1'500	1'500	0
5451 Kinderkrippen und Kinderhorte	29'700	30'100	- 400
5452 Spielgruppe	5'800		5'800
5720 Wirtschaftliche Hilfe	393'400	389'800	3'600
5790 Übrige Fürsorge	11'300	4'400	6'900
6 Verkehr	1'584'200	1'313'100	271'100
6150 Gemeindestrassen	1'441'500	1'258'300	183'200

Der Personalaufwand steigt infolge Besetzung der zusätzlichen Stelle (Berechnung ganzes Jahr) und Treueprämien um rund CHF 37'000. Der Sach- und Betriebsaufwand wird um rund CHF 35'000 höher budgetiert. Es ist die Anschaffung einer Schneefräse geplant und die Planung und Projektierung Dritter für ein Parkplatz- und Geschwindigkeitskonzept fällt höher aus als im Budget 2025. Der Abschreibungsaufwand erhöht sich durch die neuen Investitionen um rund CHF 99'000.

### 6230 Agglomerationsverkehr

143'600

55'500

88'100

Der Ortsbus für Fahrten zur Honegg fährt wieder. Der Ortsbus-Anteil des Schul- und Ortsbusses beträgt rund CHF 82'000.

6290 Übriger öffentlicher Verkehr

- 900

- 700

- 200

1	Umweitschutz	una	Raum	iorai	nung

381'400

366'600

14'800

### 7100 Wasserversorgung

n

0

Die Erfolgsrechnung der Wasserversorgung muss voraussichtlich mit einer Entnahme von CHF 68'900 aus dem Wasserversorgungsfonds ausgeglichen werden (Budget 2025 = Entnahme von CHF 107'600). Der Mehraufwand

Budget 2026	Budget 2025	Veränderung
Duudel 2020	Duudel 2023	v ei alluel ullu

85'400

- 1'500

resultiert hauptsächlich aus der Erhöhung der Pikettentschädigungen, höheren Strom-, Unterhalts-	und Planungs-
kosten.	

7200 Abwasserbeseitigung 0	)	0 -
----------------------------	---	-----

Die Erfolgsrechnung der Abwasserbeseitigung muss voraussichtlich mit einer Entnahme von CHF 404'900 aus dem Siedlungsentwässerungsfonds ausgeglichen werden (Budget 2025 = Entnahme von CHF 275'200). Der Beitrag an den Abwasserverband Aumühle steigt um CHF 52'000 und die Leitungsaufnahmen der Unterhaltszone 3 verursachen einen Mehraufwand von CHF 68'000.

7202 Öffentliche Toiletten	18'500	18'400	100
7300 Abfallwirtschaft	0	0	_

83'900

Die Erfolgsrechnung für die Abfallbeseitigung muss voraussichtlich mit einer Entnahme von CHF 16'400 aus dem Abfallbeseitigungsfonds ausgeglichen werden (Budget 2025 = Entnahme von CHF 18'100).

#### 7410 Gewässerverbauungen 149'500 103'000 46'500

Die Überfahrt über den Dorfbachkanal im Dorfkern muss aus Sicherheitsgründen verstärkt werden.

7000 Öffamtligha Tailattan

7900 Raumordnung

7500 Arten- und Landschaftsschutz	21'600	16'600	5'000
7710 Friedhof und Bestattung	61'100	63'700	- 2'600
7790 Übriger Umweltschutz	46'800	79'500	- 32'700

2025 wurde auf dem Parkplatz vor der Gemeindeverwaltung eine Ladeinfrastruktur für die E-Mobilität erstellt und das Angebot von Carsharing von Mobility umgesetzt.

8 Volkswirtschaft	33333	33 133	
	12'300	18'200	- 5'900
8140 Landwirtschaft	3'500	4'700	- 1'200
8400 Tourismus	1'100	1'100	0

8500 Industrie, Gewerbe, Handel	7'700	12'400	- 4'700

#### 9 Finanzen und Steuern - 14'554'400 - 13'025'500 - 1'528'900

- 13'768'000 9100 Steuern - 12'242'000 - 1'526'000

Die Steuereinnahmen von natürlichen Personen werden gegenüber dem Budget 2025 um CHF 1'443'000 höher budgetiert. Bei den juristischen Personen wird mit Mehreinnahmen von CHF 98'000 gegenüber dem Budget 2025 gerechnet. Die Entschädigung an den Kanton für die Steuerverwaltungskosten erhöhen sich um CHF 22'000.

#### 436'600 14'200 9300 Finanz- und Lastenausgleich 450'800 Im Jahr 2026 hat die Gemeinde Ennetbürgen den Betrag von CHF 450'800 in den kantonalen Finanzausgleich zu

bezahlen.

#### 9500 Übrige Ertragsanteile - 1'176'700 - 1'176'700 0 Bei den Grundstückgewinnsteuern (CHF 1'000'000) sowie bei der Gewinnausschüttung des KehrichtVerwertungs-

Verbandes NW aus dem Erfolg der Deponie Cholwald (CHF 176'000) wird mit Erträgen analog den Vorjahren budgetiert.

9610 Zinsen 9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	- 2'000	4'400	- 6'400	
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	- 54'400	- 43'600	- 10'800	
9710 Rückverteilung aus CO2-Abgabe	- 4'100	- 4'200	100	

### Investitionsrechnung nach Funktionaler Gliederung

Auflistung geplanter Projekte:

### 1620 Zivilschutz

- Sanierung öffentlicher Schutzraum Bodenhostatt

Baulich und technisch muss die 50-jährige Anlage zum Schutz der Bevölkerung saniert und an die heutigen Normen angepasst werden.

### 2170 Schulliegenschaften

- Planung Sanierung Aussenanlage Sportplatz

Bei der 45-jährigen Aussenanlage kann die Tartanfläche mit Aufspritzen nicht mehr saniert werden. Der Laufbelag muss ersetzt werden. Die Beleuchtung wird auf LED umgebaut und an die heutigen Normen angepasst.

- Studienauftrag Entwicklung Schulareal

Weiterführung des Studienauftrags für die Entwicklung des Schulareals gemäss Urnenabstimmung vom 22.06.2025

- Neubau Schulraumprovisorium

Objektkredit gemäss Geschäft Nr. 3

- Planung Sanierung Lüftung MZA

Die Lüftungsanlage der MZA funktioniert im Betrieb schlecht. Die in Auftrag gegebene Machbarkeitsstudie zeigt die Mängel auf und zugleich Varianten zur Sanierung.

- Vorbereitungsarbeiten Planungskredit Schulraumplanung

Vorgezogene Arbeiten nach Studienauftrag für den Planungskredit

- Planungskredit Schulraumplanung

Planungsarbeiten nach Urnenabstimmung über den Planungskredit

### 3420 Freizeit

- Projektvorbereitung Neugestaltung Seeplätzli

Das Projekt wird vorbereitet und mit separatem Geschäft für den Objektkredit an einer Gemeindeversammlung traktandiert oder an die Urne zur Abstimmung gebracht.

- Investitionsbeiträge Mountainbikeweg NW

Beitrag gemäss Festsetzung durch den Kanton Nidwalden

### 6150 Gemeindestrassen

- Strassenbeleuchtung Honegg bis Waldhaus

Erneuerung der Strassenbeleuchtung Honegg bis Waldhaus

Verschiebung des Investitionsbudgets 2025 nach 2026

- Sanierung Strassenbeleuchtung Gemeindestrassen

Fortsetzung der Erneuerung der Strassenbeleuchtungen gemäss Beleuchtungskonzept

- Stassenbeleuchtung Seefeldstrasse / Strandbad

Neue Beleuchtung für Fuss- und Radweg

- Sanierung Trottoir Kantonsstrasse

Sanierung der 2. Etappe der Kantonsstrasse/Stanserstrasse durch die Baudirektion NW. Der Kostenanteil der Gemeinde beträgt 80 %.

- Sanierung Kropfgasse (Abschnitt Weingärtli 2)

Neue Stützmauer talseitig inkl. Strassenverbreiterung

- Sanierung Blumenweg (Deckbelag und Entwässerung)

Neuer Deckbelag, Sanierung Schächte und Leitungen

- Planung Kernzone Ennetbürgen (BGK)

Abschluss Vorstudie Betriebs- und Gestaltungskonzept mit weiterer Bearbeitung der Projektphasen

### 7100 Wasserversorgung

Die über die Investitionsrechnung verbuchten Ausgaben werden durch ausserplanmässige Abschreibungen direkt dem Wasserversorgungsfonds belastet.

- Neuausrichtung Pumpwerk Riedmatt

Das Projekt wird mit einem entsprechenden Objektkredit an einer kommenden Gemeindeversammlung traktandiert oder an die Urne zur Abstimmung gebracht.

- Leitungsersatz Stanserstrasse 3-20

Aufgrund mehreren Leitungsbrüche ist ein Ersatz notwendig.

- Leitungsersatz Stanserstrasse 84 bis Oberboden

Aufgrund mehreren Leitungsbrüche und gleichzeitiger Sanierung der 2. Etappe der Kantostrasse KH4, Stanserstrasse durch die Baudirektion erfolgt der Leitungsersatz.

- Ringleitung Zusammenschluss Hirsacher

Der Zusammenschluss erfolgt aufgrund der Versorgungssicherheit. Die Arbeit wird mit den Hochwasserschutzmassnahmen geplant und umgesetzt.

- Netzausbau Berg mit neuem Reservoir

Planungsarbeiten gemäss Genereller Wasserversorgungsplanung (GWP). Die Fördertechnik ist veraltet, das 60-jährige Hochdruckpumpwerk (65 bar Betriebsdruck) kann nicht ersetzt werden und es sind keine Ersatzteile mehr erhältlich. Die Versorgung "Über die Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in schweren Mangellagen (VTM)" kann mit der heutigen Förderanlage nicht umgesetzt werden.

- Leitungsersatz Hofurlistrasse 41-67

Planung Leitungsersatz aufgrund von Erkenntnissen der letzten Leitungsbrüche

- Ersatz Wasserzähler

Neue Wasserzähler im ganzen Gemeindegebiet (neue Technik der Energiezähler für Wasser mit Ultraschall, kombiniert mit Leckortung im Netz)

Upgrade der notwendigen Software und Schnittstellen zur Integration in das bestehende IT-Gebührensystem Gemäss Vorgaben sind Energiezähler alle 12 - 15 Jahre zu ersetzen.

### 7200 Abwasserbeseitigung

Die über die Investitionsrechnung verbuchten Ausgaben werden durch ausserplanmässige Abschreibungen direkt dem Abwasserbeseitigungsfonds belastet.

- Sanierung Schmutzwasser/Regenwasser-Leitungen Stanserstrasse
   Leitungssanierung infolge Schadensbild mit Sanierung der 2. Etappe der Kantonsstrasse KH4, Stanserstrasse durch die Baudirektion NW
- Sanierungen Schmutzwasser/Regenwasser-Leitungen Zone 2
   Gemäss Unterhaltskonzept Sanierungen von Leitungen und Schächten in der Unterhaltszone 2
- Sanierungen Schmutzwasser/Regenwasser-Leitungen Zone 3

Vorgezogene Sanierung Abwasserleitungen Blumenweg vor Einbau Deckbelag

### 7410 Gewässerverbauungen

- Planung Hochwasserschutz: Vorprojekt

Abschlussarbeiten mit öffentlicher Mitwirkung und Konzeptgenehmigung

- Hochwasserschutz: Neugestaltung Seeplätzli

Weitere Bearbeitung der Projektphasen für den Hochwasserschutz im Zuge zum Hauptprojekt

- Hochwasserschutz: Hofurlistrasse-Hirsacher Entwässerung

Planungsarbeiten für die Entwässerung vom Siedlungsgebiet mit Hochwasserschutz

- Hochwasserschutz: Sanierung Dorfbachkanal Dorfkern

Planungsarbeiten für notwendige Sanierung infolge Zustandsbeurteilung mit Integration Hochwasserschutz

### 7500 Arten- und Landschaftsschutz

- Überarbeitung Naturschutzinventar

Das veraltete Naturschutzinventar aus dem Jahr 2011 mit den kommunal bedeutsamen respektive als schützenswert eingestuften Naturobjekten wird überarbeitet.

### 7900 Raumordnung

- Siedlungsleitbild

Das aktuelle Siedlungsleitbild der Gemeinde Ennetbürgen aus dem Jahr 2015, das dem Gemeinderat als strategisches Führungsinstrument für die zukünftige Siedlungsentwicklung dient, wird überarbeitet.

- Totalrevision Zonenplan

Abschluss der Totalrevision Zonenplanung

### Politische Gemeinde Ennetbürgen

Finanzkennzahlen					Zah	len in Taus	send CHF
	2020	2021	2022	2023	2024	B2025	B2026
Selbstfinanzierungsgrad (SF / NI)	79.0%	84.1%	74.2%	74.1%	585.3%	21.8%	20.9%
Selbstfinanzierung (SF)	1'991	1'613	2'875	2'525	5'818	948	1'554
Nettoinvestitionen (NI)	2'519	1'918	3'876	3'406	994	4'339	7'446
Richtwerte Selbstfinanzierungsgrad Hochkonjunktur über 100 %,	Normalfall 80 bis 100	) %, Absch	wung 50 b	is 80 %			
Die Kennzahl zeigt auf, welchen Anteil ihrer Nettoinvestitionen eine öffentli	che Körperschaft aus	eigenen N	/litteIn finar	nzieren kar	nn.		
		_					
Zinsbelastungsanteil (NZA / LE)	-0.3%	-0.3%	-0.4%	0.0%	-0.1%	-0.1%	-0.1%
Nettozinsaufwand (NZA)	-54	-51	-69	-8	-28	-17	-12
Laufender Ertrag (LE)	15'902	15'181	16'751	16'341	20'315	18'322	20'310
Richtwerte Zinsbelastungsanteil 0 - 4 % = gut, 4 - 9 % = genü	gend, 10 % und meh	r = schlech	nt				
Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des "verfügbaren Einkommens" dur	ch den Zinsaufwand	gebunden	ist.				
Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.		-					
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,							
Selbstfinanzierungsanteil (SF / LE)	12.5%	10.6%	17.2%	15.5%	28.6%	5.2%	7.7%
Selbstfinanzierung (SF)	1'991	1'613	2'875	2'525	5'818	948	1'554
Laufender Ertrag (LE)	15'902	15'181	16'751	16'341	20'315	18'322	20'310
Richtwerte Selbstfinanzierungsanteil über 20 % = gut, 10 bis 20 %	= mittel, unter 10 %	= schlecht					
Die Kennzahl gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages die öffentliche Körpers	chaft zur Finanzierun	g ihrer Inve	estitionen a	aufwenden	kann.		
		_					
nvestitionsanteil (BI / KGA)	16.7%	12.9%	23.3%	20.7%	6.8%	21.8%	30.9%
Bruttoinvestitionen (BI)	2'584	1'918	4'151	3'539	1'058	4'339	7'446
Konsolidierter Gesamtaufwand (KGA)	15'445	14'875	17'818	17'101	15'504	19'878	24'103
Richtwerte Investitionsanteil unter 10 % = schwach, 10 bis	s 20 % = mittel, 20 bis	s 30 % = s	tark, über	40 % = sel	nr stark		
Die Kennzahl zeigt die Aktivität einer Gemeinde im Bereich der Investitione	en.						
<del>.</del>							
Kapitaldienstanteil (NZA+OA / LE)	10.5%	11.3%	13.2%	12.3%	8.9%	17.2%	18.3%
Nettozinsaufwand + ordentliche Abschreibungen (NZA+OA)	1'669	1'722	2'212	2'005	1'800	3'146	3'716
Laufender Ertrag (LE)	15'902	15'181	16'751	16'341	20'315	18'322	20'310
Richtwerte Kapitaldienstanteil bis 5 % = geringe Belastung,	5 bis 15 % = tragbar	e Belastun	g, über 15	% = hohe	Belastung		
Die Kennzahl dient als Mass für die Belastung des Haushaltes durch Kapit							den
Zinsendienst und die Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Ein hohe							

Die Finanzkennzahlen sind in Art. 35 des GemFHG geregelt (NG 171.2). Die Richtwerte ergeben sich aus dem Handbuch HRM2.

### Bericht der Finanzkommission an die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Ennetbürgen

Als Finanzkommission haben wir das Budget (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) für das Jahr 2026 der Politischen Gemeinde Ennetbürgen beurteilt. Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Finanzkommissionen des Kantons Nidwalden.

### **Budget 2026**

Gemäss unserer Beurteilung entspricht das Budget den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung der Politischen Gemeinde erachten wir als vertretbar. Wir beantragen, das vorliegende Budget mit einem operativen Ergebnis von CHF -161'000 (Aufwandüberschuss) zu genehmigen.

### **Steuerfuss**

Den Antrag des Gemeinderates zur Beibehaltung des Steuerfusses von 1,50 Einheiten unterstützen wir.

Ennetbürgen, 23. September 2025

### Finanzkommission Ennetbürgen

Die Präsidentin Selina Zimmermann

Die Mitglieder Christof Amstad

Jörg Nick

Thomas Rebsamen Robert Stöckli